

Fernando Pessoa

Charles James Search

Charles James Search.

in 1.: Charles Search.

Supposed to be bom in 1886 and then to be two years older than Alexander. To be precise, born on the 18th. April 1886.

Task: solily that of translation. May write the prefaces to his translations if these do not involve analysis, etc., when they will be written by Alexander.

Translations to be undertaken:

1. Espronceda's «Student of Salamanca».
2. A. de Quental's «Complete Sonnets» (together with pessimistic pieces —?-).
3. Couto Guerreiro's «Epigrams».
4. Sonnets (chosen) of Camões.
5. G. Junqueiro — Choice.
6. E. de Queiroz's «the Mandarin».
7. «Some Sonnets from Portugal» (excluding those separatly translated).
8. H. Rosa's Poems (Some).
9. Almeida Garrett — Choice.

s. d.

Pessoa por Conhecer — Textos para um Novo Mapa . Teresa Rita Lopes. Lisboa: Estampa, 1990: 151.